

(6)

Préface aux Fables Populaires de Pierre
Lachambaudie, par Jean Baptiste Chaho.

1840. Inédite.

Grefau.

Il existe un assez grand nombre de recueils de fables ; presque tous sont destinés à l'enfance. Celui qui a le plus popularisé ce genre, Lafontaine nous a habitués à ne considérer la fable que comme un moyen ingénier d'instruire et d'amuser à la fois le premier âge. Le avout d'apin et tant d'autres créations naïves de cet esprit malicieux, simple, profond, mais profond sans songer à l'état ou du moins sans qu'il se trahisse, ont stéréotypé le nom de Lafontaine comme étant désormais le nom de la fable et la fable même comme inseparable de l'éducation de la jeunesse. Toute ou non-tel est le préjugé que l'on doit en admettre ou en rejeter. Car il y a toujours quelque chose de vrai et de faux dans un préjugé ; le vrai c'est la partie de vérité qui l'accrédite ; le faux c'est l'extension de cette partie à tous les milles à venir. En d'autres mots, rien n'est stable au tant que forme ; rien ne se perd au tant que principe. Tout change d'apparence avec le temps ; la forme du Beau comme la forme de la Vérité ; mais le Beau et le Vrai demeurent ; voilà la logique des choses.

Parmi les fabulistes étrangers des deux derniers siècles, un seul à notre avis, Hispanus et Triarti, s'est tenu

3

habillement de l'humour d'un langage d'apostolique avait envoi-
pour la race future, le char politique de l'apologue. Au
lieu de s'adresser aux enfans grands ou petits, Ricierte lui
propose un but nouveau. Ses fables littéraires où il
passe au contraire les principes de l'art d'écrire, les défauts et les
indéfauts des auteurs, avec ce comique de bon sens particulier
à la nation de Cervantes, ont obtenu un grand succès,
par delà les mœurs. Mais l'illustration en a rendu la
diffusion encore malgrâ des traductions, fort
mauvaises il est vrai; Ricierte n'est connue en France
que par la gloire d'avoir produit Florimond qui est
un poëtant supérieur de toute la distance qu'il sépare
Ricierte lui-même de La fontaine.

C'est sur ce précédent étonnant de mœurs que
s'appuie la tentation du poète dont le roman a
consacré heureusement le débat. L'entreprise était
hardie, comme on le voit. Il fallait une conscience
très intime de l'assassin assuré à l'art n'importe quel
comme ces antécédents et les mœurs qui l'ont emmêlé
pour décider un jeune auteur à immoser, ainsi qu'il l'a
fait, là où un autre aurait tremblé d'exhiber des comparaisons
on trouve effectivement dans les fables populaires, cette
une morale ironique d'avisager l'art de l'apologue.
Le champ de la table est agrandi; sa forme modifiée;
tous lesquels, tous les tons, y mêlent et s'y succèdent;

sans un rai nublance, depuis le langage le plus élevé de la raison jusqu'à l'allure gracieuse et sans apprêt de l'Idylle. Il y a dans l'œuvre dans le style de fabulation pleine ironie quand il dévoile sous le voile lucide de l'allégorie, les vaines idoles et les plaintes vainantes d'un peuple, pour exalter en sa faveur la justice du riche et du puissant. Il y a parfois un souffle épique dans ses vers, quelque chose d'antique et de majestueux emporté simple comme dans cette fable de l'Enchanteur d'Floride. Mais le plus souvent (et ceci nous paraît être le cachet de son talent) on y remarque une plainte douce et sans amertume contre les nombreux abus résultant de l'inégalité sociale, je ne sais quel doux mélange lyrique augmenté de tristesse et d'espérance, comme dans l'allégorie de la fée du prolétariat. C'est bien là le poète aux émotions chastes et suaves, le poète qui souffre, agonise, prie, espère et chante, le poète entouré du nimbe des martyrs, le corps caché dans la tunique, l'âme née des ténèbres du présent, mais l'aînée l'aube qui va naître, lépidé sur la terre et la tête au ciel!

Il y aurait une étude curieuse et instructive à entreprendre: ce serait de rechercher quelle est l'influence de chaque siècle sur le destinées de l'art. Cette recherche nous montrerait à une appréciation plus juste des ouvrages et des hommes qui constituent son histoire. Car selon nous, on ne peut sans injustice réparer un homme de son siècle. On ne pourrait non plus établir un parallèle entre deux écrivains, nés dans une époque différente, sans faire attention

Dans la balance de leurs qualités et de leurs défauts, l'action —
énergique du tout qui imprime un caractère distinct à leurs —
œuvres, un caractère particulier à leur physionomie d'artiste.
Il devient puerit des lors de faire battre en ensemble les —
gloires tranquilles du passé et de commettre les statues dignes —
de respect de nos pères au chec toujours un peu brutal de —
personnalités vivantes. Étudier les manifestations variées —
d'art dans le cours des âges, comparer les produits des diverses —
époques, moins pour dresser un précédent à l'œuvre propre —
individuelle que pour lire dans ces pages éclatantes, qui sont —
telle livre, objet quelconque de commerce ou d'industrie —
la marche des faits et des idées qui conduisent à la —
metamorphose toujours renouvelée de l'humanité; voir —
chaque homme dans son tout et chaque chose à sa place —
du Dieu, l'éternel artiste, le maître ouvrier. Ce —
disposé, tel doit être le but principal d'une critique —
profonde et saine. La Vérité perd à cet échange de —
role, cela est vrai; mais l'art y gagne sûrement et —
la Vérité aussi.

À ce point de vue, on nous permettra de —
rassembler quelques détails d'un vaste tableau, de mettre —
en opposition les choses et les hommes de notre époque, —
avec les choses et les hommes du siècle de Louis XIV. Cela —
là au fait le terrain habituel que semble avoir choisi de —
nos jours la critique littéraire. S'adiraït que tout ce qui —
appartient au grand siècle a le privilège de soulever —
une sorte d'excuse avantageuse parmi les œuvres contemporaines.

S. 5

C'est à grande bonté, si l'on voudra reconnaître outre l'esprit ou de bons
seuls affracine. Tout cela dans un pauvre but : celui de se grandir
soi-même, sur les débris de réputation établie, sans songer qu'en
employant cette stratégie miserable, on se fait tort gravissimes.
Un messieurs, laisser les morts dans leurs tombes ; n'aller point
ravir les pauvres dont une partie ingénue ou ignorante sera
l'œuvre des ouilles. Qu'ils soient au peu plus ou au peu moins
digne d'admiration, qu'importe ? Songer à faire mieux
qu'eux. Voilà la meilleure critique : l'avenir n'en connaît
pas d'autre.

Mais si l'un vote, il n'y a aucune espèce de bon sens
à voter pour une déplorable esprit de système, les morts
que le suffrage de deux siècles a proclamés justement illustres,
il n'est pas moins absurde, d'un autre côté, de prétendre réduire
l'art aux proportions de leurs œuvres ; proportions limitées
en quelque sorte dans le cadre de leur époque ; proportions
conventionnelles et partant, révocables, par les générations
à venir dont l'initiative intellectuelle et artistique n'est
pas moins imprescriptible que les droits sacrés de la guerre humaine.
Vouloir réaliser en 1840, l'art tel que l'ont conçu, tel
qu'ont vu le concourir nos ancêtres de l'an siècle, c'est
agir au rebours, des évidences de l'histoire, au rebours des plus
simples notions de l'intelligence : c'est supposer une similitude
parfaite entre deux siècles, si distants, si dissemblables par les-
mœurs, les faits accomplis et les idées ; c'est vouloir une
alliance hâtive et sans raison, un art enfin sans nom

historique, sans peu ni trop qui le reconnaîsse, un monstre au physique et au moral, — ce qui n'est pas et ne peut être.

Savons chacun et chaque hon à leur place. Quel était la Société française à l'époque célèbre dont nous parlons?

Recemment sortie des troubles et des orages de la Fronde, la Société ou plutôt la Cour (elle n'en alors, réservait en effet les privilégiés et les tendances des deux classes dominantes du Clergé et de la Noblesse ; le peuple il n'en était fait encore mention que pour mémoires dans les cahiers des Tiers-Etat), la Cour des seigneurs, se livrait sans contrainte réserve aux fêtes et aux divertissements qui autorisaient la jeunesse galante du Souverain. Un état en pleine réaction du moyen-âge. Ce n'était plus la rudesse provinciale et l'ignorance de nos aïeux : l'esprit s'était enrichi aux dépens du cœur, il faut le dire : les mœurs avaient gagné en proli ce qu'elles avaient perdu en triomphe rigide, comme les lames qui deviennent cassantes sous la lime qui fait disparaitre les aspérités de leur fil. Corneille avait marqué la fin de cette période monarchique sévère, plaine de combats, de poésie chevaleresque et de bravoure. Mais l'âge d'or n'en les fées vertes, les idées civiques et les sentiments exaltés des héros romains, on voyait la negation de la royauté. Corneille, sans le savoir, propulsait la République. Avec Athénien, la moquerie et l'insouciance osent se glisser hardiment sous le masque d'un comédien, la moquerie qui tua Socrate, (Singulier contraste !), la moquerie —

7

qui dans Tartuffe, porta le premier et le plus terrible coup à la Superstition; la moquerie dans l'affablement ridicule et le langage ~~grec~~ ^{de} burlesque des marquis, l'éra aux risées ~~du~~ ^{de} du peuple eut que le peuple avait considéré jusqu'alors comme des êtres supérieurs, les nobles un mot; la moquerie qui, sous les mille formes où se cachait le vice, les défauts et les qualités du tiers, poursuivit la réverie des abus de l'esprit humain, brisa dans les classes sociales, en les pressant également au triangle du sarcasme, montrale mal et la sottise dans tous les rangs, sous tous les costumes, dénonça l'homme à l'homme même, en appela au vulgaire de tous les tristes, et la première iléra de la sorte une tribune au bon sens, un autel à la Raison. En vérité quel audacieux que ce Molière !... U Molière le plus sublime des philosophes, le premier et le plus grand des révolutionnaires modernes !.... Ainsi plus tard Beaumarchais, dans sa personification originale de Figaro, l'espirituel factotum, le peuple — et Berenger dans la chanson — devaient mourir au doigt, mais cette fois sans marques transparentes d'au, figure empruntée, l'odieux tyran des égarés, l'ennemi commun, l'arbitraire et le Monopole. L'intervalle est plus rapproché qu'il ne semble, moins qu'à l'idée que quant à l'effet, de Molière à Berenger, de Corneille à Rouget de l'Isle.

Telle était la révolution qui se préparait sourdement dans la licence fastidieuse de cette époque. C'était alors la

bon tems de la royaute. Tous ces nobles et égaux, et corrompus —
 qui bussaient à la cour, buillaient en province et dans les armes,
 n'avaient d'autre soin, d'autre étude que d'attirer l'ail du monarque.
 Très-tant urgentes, son langage, ses goûts excessifs, ils écrasaient
 la ville de leur luxe, se faisaient adorés comme autant de
 roislets dans leurs gouvernements particuliers et couraient —
 avec la même insouciance de bon ton, le même esprit vain —
 et frivole, de la cour aux campagnes, des plaines aux cascades —
 par la guerre, aux plus hauts flancs de leurs châteaux. Ils
 se rapprochaient de la sorte de cette couronne dont
 l'orgueil et la complaisante admiration de soi-même s'étendaient
 si bien qu'ils dans ce mot devinrent célèbre : l'Etat indien!
 Ce mot insolent était gros de 93. Mais le roi n'en regarde
 n'y pensaient qu'un ; aussi voyez : le roi d'auant dans les
 ballets de la cour : Il fortuné peuple de France ! le roi —
 d'auant ! Il est inutile de demander si tout le monde
 était heureux. Ce n'était que fêtes, chasses, spectacles, —
 rues splendides, pompe de jour, pompe de nuit, joute de
 galanterie et d'amour par-dessus tout ; intrigues nouées dans
 les palais, terminées sous les ombrelles ; plaisir sensuel, —
 adulatation orientale parmi les descendans famaux des vieilles
 familles, conquérantes ; et parmi les belles dames leurs épouses —
 et leurs filles, joute scandaleuse de l'erotisserie ayant pour
 but le cœur du monarque et l'honneur insigne d'être admis
 au rang des ses odalisques. Prostitution morale de l'homme,
 prostitution double de la femme, tels étaient les degrés du
 trône où s'assujettit le grand Louis. La gloire de nos drapery
 victorieux courrait toutes en ordres, dont le cynisme

9.

de la Régence ne fut que la force renversée, la dégoutante parodie. Louis XIV fut un roi; le régent un singe grimaceur, l'un le soleil et l'autre l'ombre; voilà tout. Le premier fut un despote haïssable; le second n'a mérité que le mépris. — Tardug par les magnificences contournes et les démaginations dont ils ont donné l'exemple, creusèrent l'abyme où l'on vit rouler les têtes de leur fils et petit-fils !

Tout l'art de ce temps reflète à moitié cette licence élégante de mœurs, au venin friable et superficiel sous lequel l'héroïsme même était tenu de se cacher. L'étiquette était le dieu du jour. On s'arifait le fond à l'affaire. Le même esprit de délicatesse qui voulait qu'un gentilhomme ne fit tour à l'armée dans tout l'état de ses rabbats et de sa prunure, exigeait que l'autour rebouillât son style pour que sa peau ne fit point tache parmi l'assemblée et l'horde des republiques lecteuses. On eut alors les subtilités ingénieries de Scuderi, les *hours* si charmants en français de Racine, les opéras de Guimant ! Ces belles dames courtoises ou duchesses pour le moins dont le royaume le plus grand était l'évitier le halo et d'étudier chaque ~~à~~ celle mode de coiffure, éventant avec le sourire le plus aimable, les mille rires versifiés dont les abbés et les poètes les amusaient à l'ombre de l'écusson de leurs graces. L'abus du genre précieux avait à la vérité produit deux rôles littéraires opposés. Mais ces deux rôles se tenaient par le système général de la Composition qui n'était autre que l'étude du détail, l'analyse philosophique ou poétique pour arriver à un but unique — la forme. C'était là en effet, comme on l'a vu, l'esprit du siècle.

On comprendra aisément après cela, comment

la fontaine est arrivé à ce degré d'excellence dans la table, — comment il est parvenu à donner à ses compositions ce fini de détails qui ne laisse rien à désirer et qui lui a valu le surnom d'inimitable. Ajouter que le troubourenz le laissait doucement vivre, avec la société toute ^{l'espèce}, celle des lettrés qui l'entouraient, qu'il lui était loisible de réver à Margot la pucelle d'Amiens, ses promenades sans but n'auront et sans autre distraction qu'une rencontre de quelque frivole et jolie personne dont il se coiffait pour quelques jours et avec laquelle il appréciait à vivre aux nobles dames et aux châtelaines ses amis depuis sa simplicité plus ou moins étudiée, ainsi que ses lettres, le témoignent. On conerra dès lors le rapport intime qui unit le fabuleux et l'auteur des Contes.

Ce qui précède peut suffire pour expliquer le contraste de notre siècle avec le XV^e siècle. Jamais opposition ne fut plus forte, plus saisissante. Il semble même inutile de relever les différences de détail dans ces deux tableaux dont tout l'ensemble est opposé. Entre la France de Louis XIV et la France de nos jours il y a un abîme d'intervalle. L'abîme de la Révolution. La société, a été remuée dans ses bases. Un grand déplacement de forces sociales a changé non seulement les conditions de la vie publique, mais encore les conditions de l'existence individuelle. L'art a suivi forcément la course du fleuve débordé ; il est devenu torrent à son tour, lui noyant lac paisible où se miraient le ciel, les arbres et les berges. Tout paupier aujourd'hui, tout défatigé, tout agité. L'enfance n'a plus de

naiveté, plus d'ignorance, plus de joies. Adieu les fées d'autrefois,
l'imagination a perdu le richemanteau, les songes d'or avec
lesquels les vieux romanciers nous l'ont dépeinte. On n'a
que faire de la folie. Nous sommes tous animaux poeureux,
animaux judicieux. Nous préfèrons le positif à la fiction—
ingénierie, le réel au fantastique. La poésie n'est plus dans
les espaces ; on a coupé les ailes à la Sylphide. — Rover—
n'est rien, joyir est tout.

Au milieu de ce bouleversement du monde extérieur et
idéal, quelle est la source où le poète ira retrouver sa verve ?
N'entendez-vous point la voix de ce Cygne égaré dans le
brouillard qui crie et bat des ailes avec angoisse, en appelant
les eaux limpides, les bords gazonneux de l'abîme où fut
son nid ? Où l'oiseau sans tache posera-t-il le pied
pour n'être point éclaboussé par la boue triste de cette
époque ? Comment enfin le naïf fabuliste évoquera-t-il
les illusions dont le mirage doit le conduire au terme de sa
carrière ?

Nous le reprochons : l'art est impérissable de sa nature.
Seulement aujourd'hui son domaine est déplacé. Soin de
perdre de sa tête, il tend à prendre un vol plus haut, à
s'élargir, à tout embrasser, et pour conquérir il se fait
peuple. Sous Louis XIV il était plutôt individuel que
social, non dans son esprit, mais dans ses allures, en sorte
que l'art c'était un nom propre, comme Chastellain,
comme Racine. Maintenant il vise à devenir dans sa
forme même, plutôt social qu'individuel. De toutes parts,

la synthèse nous envahit. Chassée par le déluge des idées modernes des basses régions où elle a traîné jusqu'ici, l'artisan mercenaire, hachet de quelques instants, — encouvoir fumant au nez des rois et des favoris de la fortune, la Cœuvre s'est réfugiée dans les hauteurs les plus sublimes de la poésie ; elle s'est arrêtée, comme l'arche sur l'Ararat ; elle a repris le sacerdoce divin dont elle fut chargée à sa naissance : elle va réapporter la terre et toutes choses seront nouvelles.

Quel l'on ne s'y méprenne point. Il y a dans notre siècle une tendance générale à s'affranchir des démons, entraves que le passé nous a léguées. Cette tendance, aucune digue, si forte qu'elle puisse être, ne l'arrêtera. La métamorphose est la même sur l'horizon de l'art et sur l'horizon politique. Mais, nous sommes envoi dans le travail de l'accouchement : de là nos luttes, notre tour de force et nos angoisses. Si l'épopée est sortie de la Religion et de la Royautés — fantômes sanglans échappés de la forme de g. 3, — elle est rentrée avec Napoléon, avec le peuple, en possession de son domaine immortel. L'épopée existe toujours, dans la vie des Nations : la véritable Epopée n'a pas un autre sujet de chants. A l'œuvre, donc, poètes ! Sachez vous. Désormais le règne prédit commence : l'heure à zomme des grandes batailles de l'humanité ; il est temps d'accorder la lyre. Quel sera l'Homère nouveau ?
Considérez sous le rapport d'agloriaire

mission qui est échue à l'art moderne, les fables d'Étienne Chambaudie méritent une place distinguée parmi les productions de l'époque. Une morale claire et pure, des enj�unies pleine de raisons very grandes des combats, et de avis salutaires au peuple, la réprobation energique des abus, l'espoir de l'avenir, telles sont les inspirations que l'on retrouve dans chacune de ses pages et qui le recommandent à toute la classe de la Société. Son livre sera principalement utile aux ouvriers et servira à répondre dans la partie éclairée de la population, les siennes idées auxquelles nous devrons notre salut. Ses qualités générales qui distinguent ce recueil, il faut joindre un style élégant dans sa simplicité, des vers pleins de charme et de grâce, du trait, du naturel, du comique d'observation, enfin une invention poétique amusante et variée. Ce n'est point le fin de Lafontaine, sa transition abrupte et habilement nouée, sa phrase irréprochable dans son jet et apparence désordonnée, son petit drame si complet. Mais c'est quelque chose de mieux que Florian. Pour être juste, il faut tenir compte à l'autour de la difficulté reconnue du genre et surtout de l'activité dévorante du siècle qui laisse à peine à l'artiste le temps d'ébaucher son œuvre et qui dans

tous ces travaux. Dans ce produit de toute espèce, montrer le caractère de hâte, de précipitation forcée si contraire à l'achèvement d'un monument grand et durable. Malgré ce fatal défaut innéparable de notre siècle, le livre de M. de Chambaudie n'en aura pas moins un sort heureux. Car il est inscrit au rang des plus élogieuses, les plus éloquens en faveur du ~~au service de la liberté~~ ~~au service de la patrie~~ ~~au service de la cause de la liberté~~ destiné à perdurer.